



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Administrative Monetary
Penalties Regulations
(International Bridges and
Tunnels)**

**Règlement sur les pénalités
(ponts et tunnels
internationaux)**

SOR/2012-149

DORS/2012-149

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on August 1, 2012

Dernière modification le 1 août 2012

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on August 1, 2012. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 août 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Administrative Monetary Penalties Regulations (International Bridges and Tunnels)

	Interpretation
1	Meaning of Act
	Designated Provisions
2	Provisions of the Act and Regulations
3	Orders and directives
	Coming into Force
*4	Publication

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les pénalités (ponts et tunnels internationaux)

	Définition
1	Définition de Loi
	Textes désignés
2	Dispositions de la Loi et du règlement
3	Ordres et directives
	Entrée en vigueur
*4	Publication

ANNEXE

Registration
SOR/2012-149 July 9, 2012

INTERNATIONAL BRIDGES AND TUNNELS ACT

**Administrative Monetary Penalties Regulations
(International Bridges and Tunnels)**

The Minister of Transport, pursuant to section 43 of the *International Bridges and Tunnels Act*^a, hereby makes the annexed *Administrative Monetary Penalties Regulations (International Bridges and Tunnels)*.

Ottawa, July 6, 2012

DENIS LABEL
Minister of Transport

Enregistrement
DORS/2012-149 Le 9 juillet 2012

LOI SUR LES PONTS ET TUNNELS
INTERNATIONAUX

**Règlement sur les pénalités (ponts et tunnels
internationaux)**

En vertu de l'article 43 de la *Loi sur les ponts et tunnels internationaux*^a, le ministre des Transports prend le *Règlement sur les pénalités (ponts et tunnels internationaux)*, ci-après.

Ottawa, le 6 juillet 2012

Le ministre des Transports
DENIS LABEL

^a S.C. 2007, c. 1

^a L.C. 2007, ch. 1